

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

25 OKTOBER 1995

**LIJST VAN
VERZOEKSCHRIFTEN**

BESLISSINGEN

Nummers van het
register voor de
verzoekschriften
—
*Numéros du
répertoire des
pétitions*

**FEUILLET DE
PÉTITIONS**

DECISIONS

1. — Bij verzoekschrift gedagtekend Brus-
sel, 1 april 1995, vraagt de heer I. Bytyqi,
voorzitter van de Benelux-afdeling van de De-
mocratische Liga van Kosovo, met honderden
andere medeondertekenaars, de erkenning
van de republiek Kosovo als neutrale en on-
afhankelijke Staat.

17
(1994-1995)

1. — Par pétition datée de Bruxelles, le
1^{er} avril 1995, M. I. Bytyqi, Président de la
section du Bénélux de la Ligue Démocratique
de Kosovo, demande, tout comme plusieurs
centaines d'autres signataires, la reconnaiss-
ance de la république de Kosovo en tant
qu'Etat neutre et indépendant.

Artikel 95, 6 van het Reglement van de Kamer :

« 6. De secretarissen verzenden de verzoekschriften, hetzij naar de commissie voor de verzoekschriften, hetzij naar de commissie die een wetsontwerp of een voorstel te behandelen heeft waarop het verzoekschrift in kwestie betrekking heeft; ofwel beslissen zij dat ze bij de Kamer ter tafel worden gelegd. »

Artikel 96, 1, 3 en 4 van het Reglement van de Kamer :
« 1. Naargelang van het geval, beslist de commissie voor de verzoekschriften, ofwel de verzoekschriften te verwijzen naar de minister of naar een andere commissie van de Kamer, ofwel ze bij de Kamer ter tafel te leggen, ofwel ze eenvoudig te seponeren.

3. Binnen acht dagen na de ronddeling van de lijst mag ieder lid van de Kamer vragen, dat over een of ander verzoekschrift verslag zal worden uitgebracht. Deze vraag wordt doorgegeven aan de conferentie van voorzitters, die oordeelt over de ontvankelijkheid ervan.

4. Wanneer de gestelde termijn is verstrekken, of wanneer de conferentie van voorzitters de vraag heeft afgewezen, zijn de beslissingen van de commissie voor de verzoekschriften onherroepelijk. »

(*) Tweede zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

25 OCTOBRE 1995

**FEUILLET DE
PÉTITIONS**

DECISIONS

Article 95, 6 du Règlement de la Chambre :
« 6. Les secrétaires renvoient les pétitions soit à la commission des pétitions soit aux commissions saisies d'un projet de loi ou d'une proposition à laquelle la pétition se rapporte, ou en décident le dépôt sur le bureau de la Chambre. »

Article 96, 1, 3 et 4 du Règlement de la Chambre :
« 1. La commission des pétitions décide, suivant le cas, soit de renvoyer les pétitions à un ministre ou à une autre commission de la Chambre, soit de les déposer sur le bureau de la Chambre, soit de les classer purement et simplement.

3. Dans les huit jours de la distribution du feuilleton, tout membre de la Chambre peut demander qu'il soit fait rapport sur une pétition. Cette demande est transmise à la conférence des présidents qui statue sur la recevabilité.

4. Passé ce délai, ou en cas de refus de la conférence des présidents, les décisions de la commission des pétitions sont définitives. »

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN : <i>Verzonden naar de minister van Buitenlandse Zaken.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Etrangères.</i>
2. — Bij verzoekschrift gedagtekend Verviers, 4 april 1995, maakt de heer P. Doneux opmerkingen in verband met de organisatie en de werking van het gerecht.	18 (1994-1995)	2. — Par pétition datée de Verviers, le 4 avril 1995, M. P. Doneux émet des considérations relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Justice.
BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN : <i>Verzonden naar de minister van Justitie.</i>		DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i>
3. — Bij verzoekschriften gedagtekend Waterloo en Maaseik, 23 en 25 mei 1995, vragen de heer M. De Keyser en mevrouw J. Dehaen, alsmede de heer J. Hamers, kandidaten op de lijst « Union Réformateurs Démocrates » in de kieskring Nijvel, dat de aldaar gehouden verkiezingen voor de Kamer nietig zouden worden verklaard.	1 (B.Z./S.E. 1995)	3. — Par pétitions datées de Waterloo et Maaseik, les 23 et 25 mai 1995, M. De Keyser et Mme J. Dehaen, ainsi que M. J. Hamers, candidats sur la liste « Union Réformateurs Démocrates » dans la circonscription électorale de Nivelles, demandent que les élections qui s'y sont tenues pour la Chambre soient invalidées.
In hun bezwaarschriften klagen zij aan dat de namen van de laatste twee kandidaat-opvolgers van die lijst ontbraken op het aanplakbiljet dat, overeenkomstig artikel 127 van het Kieswetboek, de naam van de kandidaten moet vermelden in dezelfde vorm als voor het stembiljet wordt bepaald. Die kandidaten alsmede de gehele lijst zouden daardoor nadeel hebben geleden, aangezien dat aanplakbiljet is bestemd om op de openbare weg te worden geraadpleegd en tevens als dusdanig werd overgenomen in bepaalde media.		Dans leurs plaintes, ils dénoncent le fait que l'affiche, qui, aux termes de l'article 127 du Code électoral, doit reproduire le nom des candidats en la forme de bulletin électoral, omettait les noms des deux derniers candidats suppléants de cette liste. Ceux-ci auraient donc été préjudiciables, ainsi que l'ensemble de la liste, dans la mesure où cette affiche est amenée à être consultée sur la voie publique et qu'elle a également été reproduite telle quelle dans certains média.
BESLISSING VAN HET BUREAU : <i>Verzonden naar de 2de Commissie voor het onderzoek van de geloofsbriefen en behandeld in plenaire vergadering van 8 juni 1995.</i>		DÉCISION DU BUREAU : <i>Renvoi à la 2^e Commission de vérification des pouvoirs et examinées en séance plénière du 8 juin 1995.</i>
4. — Bij verzoekschriften gedagtekend Fleurus en Brussel, 29 mei 1995, vragen mevrouw E. Mathé en de heer F. Kisters, kandidaten op de lijst PCN in de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde, dat de aldaar gehouden parlementsverkiezingen ongeldig zouden worden verklaard.	2 (B.Z./S.E. 1995)	4. — Par pétitions datées de Fleurus et de Bruxelles, le 29 mai 1995, Mme. E. Mathé et M. F. Kisters, candidats sur la liste PCN dans la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvoorde, demandent que les élections qui s'y sont tenues à la Chambre soient invalidées.
In hun klacht melden ze dat de lijst van het FN, die één zetel heeft behaald, op bedrieglijke wijze werd voorgedragen, gelet op het feit dat er onregelmatigheden werden vastgesteld met betrekking tot de handtekeningen van de kiezers die voornoemde lijst hebben voorgedragd.		Dans leur plainte, ils font état du fait que la liste FN, qui a enlevé un siège, a été présentée frauduleusement, des irrégularités ayant été constatées parmi les signatures des électeurs présentant ladite liste.

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
<p>BESLISSING VAN HET BUREAU : <i>Verzonden naar de 2de Commissie voor het onderzoek van de geloofsbriefen en behandeld in plenaire vergadering van 8 juni 1995.</i></p> <p>5. — Bij verzoekschrift gedagtekend Sorinnes, 1 juni 1995, dient de heer M. Dumont, kandidaat op de URD-lijst in de kieskring Namen, een klacht in met betrekking tot de aldaar gehouden verkiezingen voor de Kamer.</p> <p>In zijn klacht meldt hij dat de URD-lijst niet in dezelfde mate als de politieke formaties die zowel in de Kamer als in de Senaat en in de Raad van de Franse Gemeenschap vertegenwoordigd zijn, toegang heeft gekregen tot de verkiezingstribunes en de uitzendingen en debatten die de RTBF naar aanleiding van de parlementsverkiezingen heeft georganiseerd.</p> <p>BESLISSING VAN HET BUREAU : <i>Verzonden naar de 6de Commissie voor het onderzoek van de geloofsbriefen en behandeld in plenaire vergadering van 8 juni 1995.</i></p> <p>6. — Bij verzoekschrift gedagtekend Namen, 6 juni 1995, verzoekt de heer Defeyt, kandidaat op de ECOLO-lijst in de kieskring Namen, dat de blanco of ongeldige stembrieven voor de Kamer opnieuw zouden worden geteld.</p> <p>In zijn klacht meldt hij dat verscheidene getuigen van zijn lijst hebben vastgesteld dat in de telbureaus waar ze aanwezig waren talrijke stembrieven met een stem voor ECOLO bij de blanco of ongeldige stembrieven werden gevoegd. Aangezien deze fout zich ook kan hebben voorgedaan in de telbureaus waar geen getuige van de lijst aanwezig was, kan ze bijgevolg een invloed hebben op de toekenning van de zetel waarvoor ECOLO 202 stemmen te kort kwam.</p> <p>BESLISSING VAN HET BUREAU : <i>Verzonden naar de 6de Commissie voor het onderzoek van de geloofsbriefen en behandeld in plenaire vergadering van 8 juni 1995.</i></p> <p>7. — Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, 10 april en 10 oktober 1995, maakt de heer J. Hesbeen opmerkingen in verband met de werking van het departement van Justitie.</p> <p>BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN : <i>Verzonden naar de minister van Justitie.</i></p>	3 (B.Z./S.E. 1995)	<p>DÉCISION DU BUREAU : <i>Renvoi à la 2^{ème} Commission de vérification des pouvoirs et examinées en séance plénière du 8 juin 1995.</i></p> <p>5. — Par pétition datée de Sorinnes, le 1^{er} juin 1995, M. M. Dumont, candidat sur la liste URD dans la circonscription électorale de Namur, introduit une réclamation contre les opérations électorales qui s'y sont tenues à la Chambre.</p> <p>Dans sa plainte, il fait état du fait que la liste URD n'a pas eu accès, dans les mêmes conditions que les formations politiques représentées simultanément à la Chambre, au Sénat et au Conseil de la Communauté française, aux tribunes électorales et aux émissions et débats organisés par la RTBF en vue des élections législatives.</p> <p>DÉCISION DU BUREAU : <i>Renvoi à la 6^{ème} Commission de vérification des pouvoirs et examinée en séance plénière du 8 juin 1995.</i></p> <p>6. — Par pétition datée de Namur, le 6 juin 1995, Mr. Defeyt, candidat sur la liste ECOLO dans la circonscription électorale de Namur, demande qu'il y soit procédé pour la Chambre à un nouveau recensement des bulletins blancs ou nuls.</p> <p>Dans sa plainte, il fait état du fait que plusieurs témoins de sa liste ont constaté que dans les bureaux de dépouillement où ils étaient présents, de nombreux bulletins exprimant un vote en faveur d'ECOLO étaient classés parmi les bulletins blancs ou nuls. Dans la mesure où cette erreur a pu se répéter dans les bureaux de dépouillement où aucun témoin de la liste n'était présent, elle aurait donc pu jouer sur l'attribution du siège qui échappe à la liste ECOLO pour 202 voix.</p> <p>DÉCISION DU BUREAU : <i>Renvoi à la 6^{ème} Commission de vérification des pouvoirs et examinée en séance plénière du 8 juin 1995.</i></p> <p>7. — Par pétition datée de Bruxelles, les 10 avril et 10 octobre 1995, M.J. Hesbeen formule des observations quant au fonctionnement du Département de la Justice.</p> <p>DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>
	4 (B.Z./S.E. 1995)	
	5 (B.Z./S.E. 1995)	

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
8. — Bij verzoekschrift gedagtekend Sombreffe, 30 april 1995, beschrijft mevrouw N. Serron de dramatische toestand van haar moeder, opgesloten in de gevangenis en voor wie een genadeverzoek werd ingediend. BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTFEN : <i>Verzonden naar de minister van Justitie.</i>	6 (B.Z./S.E. 1995)	8. — Par pétition datée de Sombreffe, le 30 avril 1995, Mme N. Serron fait valoir la situation dramatique de sa mère, emprisonnée et pour laquelle une demande de grâce a été introduite. DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i>
9. — Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, 24 mei en 10 augustus 1995, vraagt de heer M. Kadiri dat de beslissing waarbij hem een tegemoetkoming als gehandicapte wordt geweigerd, herzien wordt. BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTFEN : <i>Verzonden naar de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu, toegevoegd aan de minister van Volksgezondheid.</i>	7 (B.Z./S.E. 1995)	9. — Par pétition datée de Bruxelles, les 24 mai et 10 août 1995, M. M. Kadiri demande que la décision lui refusant le bénéfice d'allocations d'handicapé soit revue. DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à l'Environnement, adjoint au Ministre de la Santé publique.</i>
10. — Bij verzoekschrift gedagtekend Knokke-Heist, 7 juni 1995, vraagt de heer L. Wenselaers de toekenning van het statuut van nationale erkentelijkheid. BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTFEN : <i>Verzonden naar de minister van Ambtenarenzaken.</i>	8 (B.Z./S.E. 1995)	10. — Par pétition datée de Knokke-Heist, le 7 juin 1995, M. L. Wenselaers demande l'octroi d'un statut de reconnaissance nationale. DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de la Fonction publique.</i>
11. — Bij verzoekschrift gedagtekend Halle, 6 juli 1995, klaagt de heer J. Laus bepaalde praktijken aan in verband met de verkoop via postorderbedrijven. BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTFEN : <i>Verzonden naar de minister van Economie en Telecommunicatie.</i>	9 (B.Z./S.E. 1995)	11. — Par pétition datée de Halle, le 6 juillet 1995, M. J. Laus dénonce certaines pratiques liées à la vente par correspondance. DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de l'Economie et des Télécommunications.</i>
12. — Bij verzoekschrift gedagtekend Zemst, 12 augustus 1995, verzet de heer P. Deroep zich tegen een beslissing tot weigering van een machtiging tot voorlopig verblijf, met het oog op de hereniging van een feitelijk gezin. BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTFEN : <i>Verzonden naar de minister van Binnenlandse Zaken.</i>	10 (B.Z./S.E. 1995)	12. — Par pétition datée de Zemst, le 12 août 1995, M. P. Deroep s'oppose à une décision de refus d'une autorisation de séjour provisoire, en vue du regroupement d'une famille de fait. DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur.</i>
13. — Bij verzoekschrift gedagtekend Brussel, 28 augustus 1995, doet mevrouw J. Thesin voorstellen in verband met een be-	11 (B.Z./S.E. 1995)	13. — Par pétition datée de Bruxelles, le 28 août 1995, Mme J. Thesin formule des propositions relatives à la limitation des dépen-

BESLISSINGEN	Nummers van het register voor de verzoekschriften — Numéros du répertoire des pétitions	DECISIONS
<p>perking van de RIZIV-uitgaven en met de bouw van openbare gebouwen.</p> <p>BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN :</p> <p><i>Verzonden naar de minister van Sociale Zaken en naar de minister van Ambtenaren-zaken.</i></p> <p>14. — Bij verzoekschrift gedagtekend Bouffioulx, 3 augustus 1995, legt de heer A. Chapaux een mini-audit over Voeren voor.</p> <p>BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN :</p> <p><i>Verzonden naar de minister van Binnen-landse Zaken.</i></p> <p>15. — Bij verzoekschrift gedagtekend Herentals, 12 september 1995, klaagt mevrouw C. Breugelmans de sociale onrechtvaardigheid en de discriminatie in het boetestelsel aan.</p> <p>BESLISSING VAN DE COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN :</p> <p><i>Verzonden naar de minister van Justitie.</i></p>		<p>ses INAMI et à la construction de bâtiments publics.</p> <p>DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre des Affaires sociales et au Ministre de la Fonction publique.</i></p> <p>14. — Par pétition datée de Bouffioulx, le 3 août 1995, M. A. Chapaux présente un mini-audit sur les Fourons.</p> <p>DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de l'Intérieur.</i></p> <p>15. — Par pétition datée de Herentals, le 12 septembre 1995, Mme C. Breugelmans dénonce l'injustice sociale et la discrimination inhérentes au système des amendes.</p> <p>DÉCISION DE LA COMMISSION DES PÉTITIONS : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>
	12 (B.Z./S.E. 1995)	
	13 (B.Z./S.E. 1995)	

